

Бр. <u>31</u> Br. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAČIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime: <u>Рубеа С. Свела</u>		Име и презиме Ime i prezime: <u>Сафариј Рубеа</u>		
Рођен: Rodjen: <u>18 марта 1918 год.</u>		Занимање Zanimanje: <u>вештачки</u>		
Место рођења: Mesto rodjenja: <u>Тирговиште, Митровица, Јастрево.</u>		Становање Stanovanje: <u>Тирговиште 11</u>		
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>Јеврејско-српско-словенско</u>		Имао благодејање — Imao blagodejanje		
Вероисповест: Veroispovest: <u>Мојсејска</u>		Из државне касе — Iz državne kase		
		Из фонда — Iz fonda		
		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE		Свега Svega
		I II III		Динара — Dinara

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и г.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka		<u>добра /4</u>	<u>добра /4</u>	<u>добра /4</u>			<p>IV разред Вучковачке Основне Школе</p> <p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увек навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? по чијој одлуци (увек навести и број деловодника)?</p>
Српски језик — Srpski jezik	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>			
Немачки језик — Nemački jezik							
Француски језик — Francuski jezik							
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	<u>добра /3</u>	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>			
Историја — Istorija							
Јестаственица — Jestastvenica	<u>добра /3</u>	<u>свад /2</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>			
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija							
Математика — Matematika	<u>добра /3</u>	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>	<u>свад /2</u>			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika							
ВЕШТИНЕ — VEŠTINE							<p>Издано му: Izdano mu: уверење duplikat uverenja сведочанство 16-11-930. год. 536 svedočanstvo duplikat svedočanstva</p> <p>Телесни недостаци: Telesni nedostaci:</p>
Цртање — Crtanje	<u>добра /3</u>	<u>добра /4</u>	<u>добра /4</u>	<u>добра /4</u>			
Писање — Pisanje	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>			
Гимнастика — Gimnastika	<u>добра /4</u>	<u>добра /4</u>	<u>одличан /5</u>	<u>одличан /5</u>			
Певање — Pevanje	<u>добра /3</u>	<u>добра /4</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>			
<u>Неслободан рад</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>	<u>добра /3</u>			
Владање — Vladanje	<u>добра /4</u>	<u>одличан /5</u>	<u>добра /4</u>	<u>добра /4</u>			<p>Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.</p> <p>Укуп. рад. Службених зб. и издања на законима одређених министара, т. XII — 29.</p> <p>Укуп. рад. Службених зб. и издања на законима, т. IV — 930.</p>
Вредноћа — Vrednoća							
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неоправдани — neopravdani	26 —	— —	5 —	31 —		
<p>Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:</p> <p>учење: — učenje: <u>вештовито радније, ради ам са слободан учења.</u></p> <p>понашање: — ponašanje: <u>демонстрација.</u></p> <p>опште: — opšte: _____</p>							

Чл. 22. Закона о установљењу нових државних монопола од 3. августа 1893. год. одређује се казна за штампара, који се ухвати да штампа овај формулар две до десет година робије (§ 145. кривичног закона).
 Članom 22. Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3. avgusta 1893. god. određuje se kazna za štampara, koji se uhvati da štampa ovaj formular, dve do deset godina robije (§ 145. kriv. Zakona).

Цена таб. 2. — дин.
Cena tab. 2. — din.

Издање и штампа Држ. Штамп. Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца.
Izdanje i štampa Drž. Štamp. Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca.